



Thecus®
Thecus Technology Corporation

Thecus N5200 / N5200 RouStor™ IP Storage Server

Quick Installation Guide
Guide d'Installation Rapide
Kurzanleitung
Guida rapida all'installazione
Guía de instalación rápida



1**EN** Hard disk drive installation**FR** Installation du disque dur**DE** Festplatteninstallation**IT** Installazione del disco**ES** Instalación de la unidad de disco duro**2****EN** Network cable connection

Connect Ethernet cable to the WAN port on N5200 and connect the other end to your switch/hub/router.

FR Branchement du câble réseau

Branchez le câble Ethernet au port WAN sur le N5200 et branchez l'autre extrémité sur votre commutateur/concentrateur/routeur

DE Netzwerkkabel-Verbindung

Verbinden Sie das Netzwerkkabel mit dem WAN Port der N5200 und mit Ihrem Switch/Hub/Router:

IT Connessione del cavo di rete

Collegare il cavo Ethernet alla porta WAN del N5200 e connettere l'altra estremità al Vs. switch/hub/router.

ES Conexión del cable de red

Conecte el cable Ethernet al puerto WAN del N5200 y conecte el otro extremo a su conmutador/concentrador/enrutador.



3

- EN** Power cable connection & Power on
FR Branchement du câble d'alimentation et mise sous tension
DE Stromkabelverbindung & Anschalttaste
IT Connessione del cavo di alimentazione ed accensione
ES Conexión del cable de alimentación y encendido

**4**

EN Start Web User Interface

After N5200 boots up, the default IP address is 192.168.1.100. The default administrator's username/password is admin/admin.

FR Démarrage de l'interface utilisateur Web

Après de démarrage du N5200, l'adresse IP par défaut est 192.168.1.100. Les noms d'utilisateur et mot de passe administrateur par défaut sont admin/admin.

DE Starten des WEB Benutzer-Interfaces

Nachdem die N5200 gestartet ist, erhält diese die Standard IP Adresse 192.168.1.100. Die vorgegebenen Administrator Anmeldedaten für Username/Passwort sind admin/admin.

IT Esecuzione dell'interfaccia Web

A termine della procedura di avviamento, N5200 assume l'indirizzo IP di default 192.168.1.100. Per default, username/password di amministratore sono admin/admin.

ES Inicio de la interfaz Web de usuario

Tras el arranque de N5200, la dirección IP predeterminada es 192.168.1.100. El nombre de usuario y la contraseña predeterminados del administrador son admin/admin.



EN Wizard

You can also install the Setup Wizard in the CD for easy installation.

- Installation:** Insert the installation CD into your CD-ROM drive. The Installation of Setup Wizard will launch from CD automatically. (For MAC OS X users, double click on Thecus Setup Wizard 1.1.6.dmg)
- Device Discovery:** The Setup Wizard will start and automatically detect all Thecus' Storage devices on your network.

FR Assistant

Vous pouvez également installer l'assistant de configuration du CD pour une installation facile.

- Installation:** Insérez le CD d'installation dans votre lecteur CD-ROM. L'installation de l'assistant de configuration sera lancé automatiquement à partir du CD. (Pour les utilisateurs MAC OS X, double-cliquez sur Thecus Setup Wizard 1.1.6.dmg)
- Détection des périphériques:** L'assistant de Configuration démarre et détecte automatiquement tous les périphériques de stockage Thecus sur votre réseau.

DE Wizard

Sie können ebenso den, auf der CD vorhandenen, "Setup Wizard" für eine einfache Installation verwenden.

- Installation:** Legen Sie die Installations-CD in Ihr CD-ROM Laufwerk. Die Installation des „Setup Wizards“ startet von der CD automatisch. (MAC OS X Benutzer starten bitte die Datei "Thecus Setup Wizard 1.1.6.dmg“ durch einen Doppelklick)
- Geräte Ermittlung:** Der "Setup Wizard" startet und findet automatisch alle, im Netzwerk befindlichen, Thecus Speichergeräte.

IT Wizard

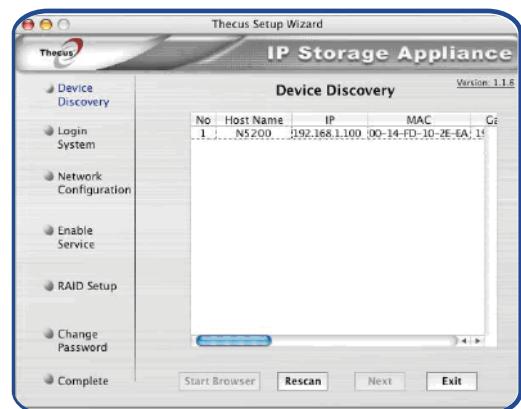
Per una semplice installazione si può anche lanciare la procedura di installazione assistita (Setup Wizard) contenuta sul CD.

- Installazione:** Inserire il CD di installazione nel lettore CD. L'installazione di "Setup Wizard" partirà automaticamente. (Per MAC OS X utenti, doppio scatti sopra Thecus Setup Wizard 1.1.6.dmg)
- Scansione dei Device:** Setup Wizard partira ed automaticamente andrà alla ricerca di tutti i dispositivi Thecus presenti in rete.

ES Asistente

Para facilitar el proceso, también puede instalar en asistente de instalación del CD.

- Instalación:** Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM. La instalación del Asistente de instalación se iniciará automáticamente desde el CD. (Los usuarios de MAC OS X deberán hacer doble clic en Thecus Setup Wizard 1.1.6.dmg)
- Detección de dispositivos:** El Asistente de instalación iniciará y detectará automáticamente todos los dispositivos de almacenamiento Thecus de su red.



5

EN C. Login

Login into N5200 with administrator's account and password.

FR C. Connexion

Connectez-vous au N5200 avec le compte et le mot de passe administrateur.

DE C. Anmeldung

Melden Sie sich mit dem Administrator Konto und Passwort an.

IT C. Login

Loggarsi al N5200 con le credenziali di amministratore.

ES C. Inicio de sesión

Inicie sesión en el N5200 con la cuenta y la contraseña del administrador.

**EN** D. Network Setting

Name your N5200 system and configure the networkess. You can choose either fixed IP or DHCP.

FR D. Configuration réseau

Attribuez un nom à votre système N5200 et configurez l'adresse IP réseau. Vous pouvez choisir entre une IP fixe ou DHCP.

DE D. Netzwerkeinstellung

Benennen Sie Ihre N5200 und konfigurieren Sie die Netzwerk IP Adresse. Sie können zwischen einer festen IP oder DHCP wählen.

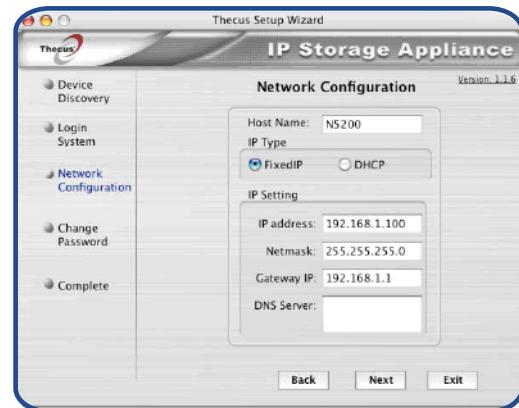
IT D. Impostazioni di rete

Rinominate il Vs. sistema N5200 e configurate l'indirizzo IP di rete. Si può scegliere di assegnare un indirizzo IP statico o, in alternativa, configurarlo in DHCP.

ES D. Configuración de red

Ponga un nombre al sistema N5200 y configura la dirección IP de red.

Puede optar por una IP fija o por un protocolo de configuración dinámica de host (DHCP).



5

- EN** E. Change Admin Password
- FR** E. Changement du mot de passe administrateur
- DE** E. Änderung des Admin Passwortes
- IT** E. Modifica della password di amministratore
- ES** E. Cambio de la contraseña de administrador



- EN** F. Start Browser

Finished! Access the current N5200 administrator Web User Interface pressing the “Start Browser” button.
- FR** F. Démarrage du navigateur

Terminé ! Accédez à la page Web administrateur N5200 courante en appuyant sur le bouton “Start Browser”.
- DE** F. Browser starten

Fertig! Verbinden Sie sich nun mit dem aktuellen N5200 “Administrator WEB Interface” indem Sie auf “Start Browser” klicken.
- IT** F. Partenza del browser

Finito ! Accedere all’interfaccia Web di amministrazione cliccando su “Start Browser”.
- ES** F. Inicio del navegador

Ya ha terminado. Acceda a la interfaz Web de usuario de administrador del N5200 actual pulsando el botón “Start Browser” (Iniciar navegador).

Refer to user's manual in the CD for advanced settings and managements.
For more information or on-line resources, please visit <http://www.thecus.com>.

Copyright© 2006 Thecus Technology Corp. All rights reserved.
Thecus and other names of Thecus products are trademarks or registered trademark of Thecus Technology Corp. Other products and company names mentioned herein are trademarks of their respective companies.

